

## مفاهیم سلامت، کسالت و بیماری

آرتور ل. کاپلان

ترجمه: حسن میانداری

واژه متافیزیک پزشکی واژه چندان مأثوسی نیست. اما پزشکی جدید سؤالات هستی شناختی مهمی را پیش آورده است که ضرورت تأمل فلسفی را در بین دارد. پرسش‌هایی مانند آیا هویت‌هایی مانند بیماریها واقعاً وجود دارند؟ ماهیت واقعی سلامت چیست؟ آیا انسان صرفاً یک موجود بیولوژیک است یا آن که چیزی بیش از آن است؟

آرتور کاپلان نویسنده این مقاله دارای مدرک دکترا در اخلاق پزشکی است. وی که تحصیلات عمدۀ خود را در تاریخ و فلسفه علم به پایان برده بعد از طی مراحل آکادمیک پزشکی در حوزه اخلاق پزشکی دکترا گرفته و در زمینه‌های اخلاق پژوهش، اخلاق ژنتیک، تولید مثل و پیوند عضو فعالیت می‌کند. کاپلان در سالهای ۱۹۸۴-۱۹۸۷ ریاست مرکز اخلاق پزشکی هاستینگز را عهده‌دار بود و اخیراً به ریاست مرکز اخلاق پزشکی دانشگاه پنسیلوانیا منصوب شده است. از او تاکنون حدود ۲۵۰ کتاب و بیش از ۵۰ مقاله در مجلات فلسفی و پزشکی منتشر شده است. مقاله حاضر که یکی از مهمترین مقالات در حوزه متافیزیک پزشکی است به مفاهیم سلامت، بیماری و ناخوشی می‌پردازد و دیدگاه‌های مختلف را در این باب بررسی می‌کند.

### مفاهیم سلامت، کسالت و بیماری

مفاهیم سلامت<sup>۱</sup>، کسالت<sup>۲</sup> و بیماری<sup>۳</sup> در مشخص ساختن حدود فعالیت پزشکی، کنترل متخصصان، وظیفه اجتماعی، نقش محوری دارند. تعریف بیماری از یک سو، مسئولیت کسانی که مسئول رفع آن هستند، و از سوی دیگر حدود وظایف اجتماعی افرادی که

مبلا به مسائل پزشکی اند را مشخص می کند. بنابراین برای تعیین حدود و قلمرو پزشکی دستیابی به شناختی دقیق و روشن از این مفاهیم ضروری است.

نکته اول، این که باید ماهیت ارتباط میان سلامت و بیماری روشن شود. وقتی غیر نقادانه به این موضوع نگاه می کنی، به نظر می آید که سلامت چیزی نیست مگر فقدان بیماری، و بیماری اختلالی است در احساس بهبودی یا تدرستی شخص. اما برخی فلاسفه و متخصصان بهداشت و درمان معتقدند قضایا به این سادگی هم نیست.

دو واقعیت برای درک سلامت و بیماری، مهم است. یکی این که بیماری همیشه سلامت را مختل نمی کند یا آن را به مخاطره نمی افکند. افرادی را در نظر بگیرید که حامل ژن بیماری سلول داسی شکل<sup>۴</sup> هستند. آنها که واجد بیماری سلول داسی هستند در معرض اختلالات خونی خاصی قرار می گیرند. حاملان سلول داسی نسبت به مalaria مقاومترند تا کسانی که این موهبت ژنتیکی را ندارند.

دوم، برخی متخصصان بهداشت و درمان، حرفه پزشکی را بیش از صرف رفع درد یا از میان برداشتن بیماری می دانند. آنها نقش خویش را بهتر کردن کارکرد اعضای بدن می دانند. ممکن است این نظر که مفاهیم سلامت و بیماری ضد هم اند، درست باشد، اما اثبات آن نیازمند دلیل است.

در این مقاله به سه دیدگاه عمدۀ راجع به تحلیل سلامت و بیماری می پردازیم. نظر نخست پیشنهاد می کند که چون هر ارگانیسم مخصوص سیر طولانی تکامل زیست شناختی است، سلامت عملکرد هر ارگانیسم مطابق با طراحی طبیعی اش است. نظر دیگر بر آن است که بیماری، هر چیزی است که از نظر آماری، غیر طبیعی باشد. و سلامت آن چیزی است که در بیشتر اندازه گیریهای آماری (فشار خون، مقدار کلسیرون، بهره هوشی وغیره) طبیعی می نماید.

از دیدگاه دیگر، سلامت و بیماری، مفاهیمی هستند که نمی توان بدون ارجاع به ارزشها، تعریف شان کرد. گاهی به قائلان این نظر، هنجارگرایان<sup>۵</sup> لقب داده اند. در این نظر، سلامت، کسالت و بیماری، ذاتاً ارزش بارند<sup>۶</sup>، و برای آن که بتوان درک کاملی از این مفاهیم پیدا کرد، باید دانست که تصمیم راجع به وضعیت روان و جسم، ملاحظه این معناست که چه چیزی خوب، بد، مطلوب یا نامطلوب است.

**چرا مفاهیم سلامت و بیماری، این اندازه برای جامعه معاصر مهم اند**  
سلامت و بیماری در زندگی روزمره ما نقش مهم و حیاتی دارند. اگر اتفاقاً در یکی از کشورهای صنعتی زندگی کنیم، فهم این معنا آسان‌تر است. پول‌های زیادی برای بهداشت و درمان صرف می شود. ایالات متحده که پرچم دار صرف هزینه برای بهداشت و درمان است، تقریباً ۱۴ درصد از درآمد ناخالص ملی اش یعنی بیش از یک تریلیون دلار

در ۱۹۹۴ را صرف هزینه بهداشت، درمان و خدمات مرتبط با آن کرد. کشورهای اروپای غربی، اسکاندیناوی، کانادا، استرالیا، نیوزلند، کره، سنگاپور و ژاپن سالانه هزاران دلار صرف هزینه‌های بهداشتی و درمانی هر فرد می‌کنند.

بسیاری افراد زمان زیادی را صرف کارهایی می‌کنند که معتقدند تدرست‌تر و سلامت‌ترشان می‌کند و مانع بیماری‌شان می‌شود. محور بسیاری از صنایع و مشاغل ارایه خدمت به بیماران، یا حفظ سلامت و تدرستی افراد است. برنامه‌های حقوقی و رفاهی بسیاری از جوامع، برای پاسخ‌گویی به تقاضا و خواسته‌های متعدد مردم، به تعریف سلامت و بیماری متکی هستند.

تصمیم راجع به معنی سلامت و بیماری پیامدهای مستقیم و مهمی برای زندگی روزمره و تخصیص مقدار زیادی از امکانات اجتماعی دارد. بنابراین تحلیل مفاهیم سلامت، کمالت و بیماری، صرفاً تمرینی در تحقیقات عقلی یا تأمل فلسفی نیست، بلکه چگونگی تعریف این مفاهیم، پیامدهای حقوقی، اجتماعی و اقتصادی بسیاری به همراه دارد.

همیشه مؤسسات و افرادی که در ارتباط مستقیم با مفاهیم سلامت و بیماری قرار می‌گیرند این چنین نقش محوری در فعالیت‌های انسانی نداشتند. تقریباً در همه جوامع، حتی تا اواسط قرن نوزدهم، پزشکان و بیمارستان‌ها نقش کمزنگی در این رابطه داشتند و تعداد محدودی از افراد در بی‌رژیم‌های غذایی، تغییر نحوه زندگی و یا هرگونه فعالیت دیگری که منجر به کسب یا حفظ سلامتی شود، بودند. اندیشه شایع راجع به سلامت و بهبودی در جوامع غربی، این بود که سلامت، عدم وجود بیماری نتیجه عنایت الهی و به واسطه طبقه اجتماعی است که خیلی با اختیار و خواست انسانها مربوط نمی‌شد.

در این دوران، بیماری مخفی و بدنام بود، اما ندرتاً پزشک یا درمانگاهی بود تا به ارایه خدمات پردازد. غالباً بیماران به افراد عامی یا خانواده و نیز به روحانیون روی می‌آوردند. اما امروزه این وضعیت، اساساً تغییر کرده است. چرا چنین است و چرا امروزه این مفاهیم

این چنین نقش محوری در زندگی روزمره بازی می‌کنند.

عوامل بسیاری در پدیدآمدن دل مشغولی نسبت به سلامت و بیماری در این قرن مؤثرند. مبارزه با درد که همراه درمان‌های مختلف پزشکی بود، با به کارگیری موادی حس کننده در جراحی‌ها، در اوآخر قرن نوزدهم، شرایط را برای مداخله تهاجمی تر پزشکان مهیا کرد. موفقیت پزشکی و خدمات بهداشتی عمومی در قرن بیستم، در جلوگیری یا رفع بسیاری از انواع عفونت، اختلال کارکرد، و بیماری‌های ناشی از فقر غذایی، دلیلی محکم برای پدیدآمدن دل مشغولی همگان نسبت به سلامت و بیماری بود. سودمندی نحوه تصورات گوتاگون در مورد بیماری، مانند نظریه میکروبی، از دیدگاه پیشگیری و درمان، تغییراتی را در معنی بیماری و سلامت ایجاد کرد. اما صرفاً موفقیت پزشکی و مدل‌های مفهومی متعاقب آن نبود که مفاهیم سلامت و بیماری را در صد سال گذشته مورد توجه همگان قرار داد.

ارتباط تاریخی در بسیاری نوشه‌های الهیات، به ویژه نوشه‌های پرتوستانتی، میان سلامت و منش اخلاقی، نقش کلیدی در تثیت اهمیت فرهنگی سلامت و بیماری در جوامع غربی ایفا کرده است. سنن دینی بسیاری بیمای و ناتوانی را بازتاب ناراحتی خداوند از گناه و عدم خلوص در روان و افعال می‌دانستند. علاقه فعلی به جلوگیری و پرهیز از بیماری، به ویژه در میان ثروتمندان و برتران اجتماعی، بازتاب این میراث است که بیماری و کسالت را ایزار ناراحتی الهی می‌داند.

در جامعه غربی امروزی که در این قرن بسیار سکولار شده است، مفاهیم بیماری، ناتوانی و سلامت تغییر کرده‌اند. بیماری دیگر به عنوان علامت ناراحتی الهی یا ناشانه گناه نیست. بیماری دارای ارزش ابزاری شمرده نمی‌شود، بلکه وقتی اهمیت ذاتی پیدا کرده است. سلامت فی نفسه نشان منش خوب اخلاقی تفسیر می‌شود، در حالی که بیماری غالباً معادل قصور اخلاقی به شمار می‌آید.

وقتی به کسانی که سلطان دارند، گفته می‌شود که از قوه تخیل خویش استفاده کنند و سلولهای در حال مرگ سلطانی را نصور کنند، تا رشد سلولها را بکاهند؛ یا وقتی به کارگران زن گفته می‌شود که نمی‌توانند به کار در کارخانه‌های خاصی پردازنده، چون مواد شیمیایی موجود در آنها برای تولید مثل آنها مخاطره‌آمیز است؛ وقتی به بیماران گفته می‌شود که می‌توانند از خنده برای معکوسن کردن سیر بیماری استفاده کنند؛ وقتی متخصصان اصرار می‌ورزند که کنترل رژیم غذایی، ورزش، استرس، یا روابط جنسی، کلیدی برای سلامت است، آن گاه بیماری و سلامت بسیار فردی می‌شود. ما احساس می‌کنیم که قدرت آن را داریم که مسئولیت بیماری خویش را به عهده بگیریم. اما سلامت و بیماری را تحت اختیار افراد بردن، به این معنی هم هست که سلامت یا بهبودی در نیافتن افراد را می‌توان به عنوان وسیله‌ای برای ارزیابی قدر و منزلت اخلاقی آنها به کار برد.

تکنولوژی هم در پدیدآمدن دل مشغولی فرهنگی در غرب، نسبت به سلامت و بیماری نقشی داشته است. همچنان که علم قرن نوزدهم، به ویژه تحت تأثیر داروینیسم، فردیت یا متمایزبودن انسانها را زیر سؤال برد، پژوهشکی بیشتر شایق گشت تا با انسانها به عنوان موضوع محتمل تحقیق علمی و مداخلات تکنولوژیک برخورد کند.

در سراسر این قرن، به ویژه در عصر پس از پایان جنگ جهانی دوم، تکنولوژی نقش فزاینده‌ای در بهداشت و درمان ایفا کرده است. زیادشدن واحدهای نوزادان، اسکنرهای VCT، سونوگرافی، لاپاراسکوپی، و پیوند اعضاء بازتابی از ایمان جمعی ما به قدرت تکنولوژی و این عقیده است که می‌توان از آن برای پیداکردن و کنترل بیماری و ناتوانی استفاده کرد. تکنولوژی، سلامت و بیماری را شیوه‌ی بخشید. باعث شد تا چنان به نظر بررسد که گویی بیماری‌ها، موجودات واقعی‌ای در جهان هستند که می‌توان مشاهده، پیدا،

دستکاری و رفعشان کرد.

پیش از جنگ جهانی دوم، پژوهشکران در مقابله بیماری‌های حاد و ناتوانی‌های شدید، تقریباً دست‌بسته بودند. ظهور آنتی‌بیوتیکها، واکسن‌ها، و تزریق خون تشخیص و مراقبت است به حرفه‌ای مبدل ساخت که به طور جدی به درمان فکر کرد، و در نتیجه اکنون اندیشه بازگشت سلامت پس از شروع بیماری به نظر می‌رسد که بیشتر به یافتن متخصصان کارداران مربوط است تا امید، آرزو و دعا.

ارزش‌های سیاسی و اجتماعی خاصی، اولویت ویژه‌ای به سلامت و اجتناب از بیماری می‌دهند. سلامت، تسکین، بیماری و ناتوانی، نقش کلیدی خاصی در جوامع سرمایه‌داری بازی می‌کنند. جوامعی که متعهد به اقتصاد بازار آزادند می‌توانند تفاوت‌های قابل ملاحظه‌ای را میان استطاعت مالی و منزلت شهروندان، تحمل کنند. اما این تفاوت‌های‌تہما زمانی می‌توانند پذیرفته شوند که پذیرش مومی در مورد راه‌های کسب درآمد و جذب سرمایه افراد وجود داشته باشد. توجه به برابری فرصت‌های در حیات اقتصادی، در بسیاری از کشورها، لاجرم به اهمیت حفظ سلامت و جلوگیری از بیماری و ناتوانی می‌انجامد. ارزیابی اخلاقی نابرابری قدرت‌ها، دارایی‌ها و اموال، به شرایط قبل از پدید آمدن این نابرابری‌ها و نابرابری در توزیع امکانات بازمی‌گردد. اگر برخی ژروتمانند چون زیاد کار می‌کنند و برخی فقیرند چون تن پرورند، بگذار چنین باشد. مدامی که برابری نسبی فرصت‌ها وجود دارد، مدامی که شرایط اولیه رقابت اقتصادی منصفانه به نظر می‌آید، هر تفاوتی که نتیجه بشود، از دیدگاه اخلاقی آسان‌تر پذیرفته می‌شود.

اگر برابری فرصت، عنصر اخلاقی حیاتی‌ای در هنجارهای حقوقی، سیاسی و اجتماعی جوامع بازار آزاد است، سلامت و بیماری منزلت خاصی خواهد یافت. نمی‌توان گفت آنها که به صورت مادرزادی ناقص‌الخلقه به دنیا می‌آیند، و آنها که از بیماری‌های ناتوان‌کننده یا مزمن رنج می‌برند، به ویژه اگر نوزاد یا کودک باشند، در رقابت برای امکانات و منافعی که جامعه‌ای رقابتی در دسترس می‌گذارد، با دیگران فرصت برابر دارند. تسکین بیماری و ناتوانی و ارتقای سلامت، به همان دلایلی که به تأمین آموزش، سرپناه و غذا، اولویت خاصی داده می‌شود، اهداف سیاسی و فرهنگی مهمی تلقی می‌شوند. تمام این عوامل به آن اندازه‌ای که می‌توان گفت که فرصت‌های برابر وجود دارند، تأثیر می‌گذارند و بینابراین به آن اندازه‌ای که می‌توان نابرابری‌های ناشی از رویکرد بازار آزاد به توزیع امکانات اجتماعی را اخلاقاً پستدیده دانست، هم مؤثرند.

بیماری و ناتوانی به این دلیل در جامعه غربی مورد توجه است که تهدیدی برای فرصت برابر و در نتیجه برای بیان اخلاقی حیات اقتصادی به حساب می‌آیند. کاهش توانایی‌ها و ظرفیت‌ها، که معمولاً همراه بیماری‌ها هستند. نه تنها به این دلیل که به مبتلا یانشان آسیب فردی می‌رسانند، بلکه به این دلیل که تعهد اجتماعی به برابری رقابت و انصاف

بازار، به عنوان ابزارهای مؤثری برای توزیع امکانات اجتماعی را نامیسر می‌سازد، مخاطره آمیزند. به رغم این واقعیت که رفع اثرات بیماری یا جلوگیری از رخ دادنش، ممکن است پرهزینه باشد، اگر به خاطر اختلافات جدی اما رفع شدنی میان سلامت و بهبودی، نابرابری‌های بنیادین میان افراد وجود داشته باشد، با جهت‌گیری اجتماعی - اقتصادی ای که به دنبال پاداش دادن به تلاش و کار و توفیق فردی است، ناسازگار است. اقتصاد در محوری کردن مفاهیم سلامت و بیماری در کشورهای پیشرفته‌ای که حول بازارهای رقابتی سازمان یافته‌اند، نقش عمدۀ‌ای ایفا می‌کنند.

### سلامت، بیماری و قلمرو پزشکی

اگر درست باشد که سلامت و بیماری در پرکردن خلاهای مهمی که در اثر سکولاریزاسیون در فرهنگ عمومی پیش آمده، و در مشروعيت بخشیدن به پیش‌فرضهای کلیدی نظامهای اجتماعی - اقتصادی حاکم در جوامع غربی، نقش توانمندی ایفا می‌کنند، واضح است که چرا در دهه‌های اخیر، این اندازه به معنی و تعریف آنها توجه شده است. تعاریفی که به این مفاهیم استناد می‌شود نه نقش محوری در تعیین حدود دسترسی به نظام بهداشت و درمان، محدودیت‌های قلمرو پزشکی و کنترل متخصصان، و نیز وظیفه اجتماعی برای مشارکت در مسئولیت تسکین بیماری، ناتوانی و معلولیت دارند.

حکومت در نگاه نخست وظایفی دارد تا نابرابری‌های ناشی از بیماری و کسالت را برطرف کند. در نتیجه تعریف این اصطلاحات، بیش از یک تمرین فلسفی است. پاسخ این سؤال که چه چیزی مولد بیماری هست و چه چیزی نیست، نه تنها مشخص می‌کند که مسئولین تسکین پیامدهای بیماری (پزشکان، و دیگر متخصصان بهداشت و درمان) چقدر اختیار و قدرت دارند، بلکه تعیین می‌کند که دولت برای منصفانه ساختن حیات اقتصادی و اجتماعی، چقدر از امکانات اجتماعی را باید به کسانی که در اثر کسالت ناییزمند شده‌اند، اختصاص دهد.

صاحب نظران اجتماعی و فلاسفه اخلاق از هر دو طرف طیف سیاسی، راجع به رشد فراینده قدرت و تأثیرپزشکی و دیگر حرفة‌های بهداشتی و درمانی در جامعه ما، بسیار دل مشغول بوده‌اند. محافظه‌کاران نگرانند که مثلاً پزشکان، پرستاران و روانشناسان، دانش‌آموزان نوجوان را به بهانه ارتقای آموزش «سلامت»، به سوی مجاز دانستن روابط جنسی سوق خواهند داد. لیبرالها می‌ترسند که هم جنس گرایی را نوعی بیماری تلقی کردن، و نه ترجیح رفتاری شخص یا ضروری زیست شناختی، باعث تبعیض نسبت به همجنس گرایان و تقویت نگرش منفی معمول به آنها خواهد شد. بسیاری تعریف سلامت، بیماری و کسالت را مسئله‌ای سیاسی می‌دانند که لازمه‌اش دخالت متخصصان و افراد عامی است.

پزشکان می توانند دست یابی به امکانات بسیار متنوع اجتماعی و اقتصادی را کنترل کنند، چون می توانند از اختیار خویش به عنوان مشخص کننده‌ای واجد شرایط برای طیف گسترده‌ای از برنامه‌های عمومی و خصوصی، استفاده کنند. اشتغال، بیمه عمر، اجازه مهاجرت، تحصیل، ورود به خدمت نظام وظیفه و خروج از آن، معافیت از مجازات، امکان ازدواج، بچه دارشدن و خانواده دار شدن، همگی تا حدی تحت کنترل پزشکان و دیگر متخصصان بهداشتی و درمانی اند. همچنین تصمیم در مورد این که چه کسی را می‌توان در بیمارستان نگه داشت و به استفاده از خدمات درمانی مجبور کرد، چه کسی حق انتخاب دارو را دارد و چه کسی ندارد چه چیزی، نوعی درمان پزشکی محسوب می‌شود و چه چیزی درمان نیست و... تحت سیطره پزشکان و دیگر افراد دست اندکار بهداشت و درمان است.

پزشکان و دیگر ارایه کنندگان بهداشت و درمان، نه تنها اختیار بهره‌مند کردن برخی افراد جامعه از منافع یا برتری‌های اجتماعی را دارند، بلکه اختیار معدود دانستن عملی را دارند که در غیر حرفه پزشکی، می‌تواند موضوعی پلیسی، قضایی یا کیفری گردد.

گروه‌های بسیاری به سختی و به مدت زیادی برای این که تمایل به کارهای خاصی، بیماری نام گیرید، مبارزه کرده‌اند. مشروب خواران، قماربازان و اشخاصی که اختلال حواس یا خستگی مزمن دارند، تنها محدودی از آنها بیانی هستند که مصراوه از نمایندگان مجلس خواسته اند تا شرایط آنها را بیماری بدانند. بیماری نام گرفتن، برخی اعمال را معدود می‌کند، که در غیر این صورت ممکن است عمل آنها جرم، گناه، یا تنبیلی دانسته شود و به این ترتیب مشمول انواع گوناگون جریمه قرار گیرند.

بر عکس، بسیاری گروه‌ها نظریه‌محضن گرایان، چاق‌ها و کرها مبارزه کرده‌اند تا خود را از قید و بند مفهوم بیمار برهاشند. مفهوم بیماری در حالی که غالباً از نظر تعهدآوری و مسئولیت‌پذیری، تبرئه کننده است، مشکلات دیگری از جمله بدنامی به همراه دارد. با این توصیف که افراد بیمار نیازمند درمان و علاج از سوی متخصصان واجد شرایط هستند.

اگر قلمرو دامنه پزشکی و فنون صامت بخش دیگر باید تعیین شود، داشتن فهم روشن از مفاهیم سلامت و بیماری ضروری است. تعاریفی که برای این مفاهیم ارایه می‌شوند، برای درک امکانات و محدودیت‌های بهداشت و درمان و برای درک وظایف، حقوق و مسئولیت‌های اخلاقی فیما بین بیماران و تأمین کنندگان بهداشت و درمان، ضروری است.

### رابطه مفاهیم سلامت، کسالت و بیماری

رابطه منطقی میان سلامت، کسالت و بیماری چیست؟ به نظر می‌رسد که بسیاری متخصصان بهداشت و درمان و مردم، سلامت و بیماری را منطقاً متضاد، و کسالت و

بیماری را مترادف می‌دانند. اگر از آنها پرسیده شود که آیا سلامت‌اند یا احساس خوبی می‌کنند، غالباً اگر در زمانی که مورد سؤال قرار می‌گیرند از بیماری یا اختلال خاصی رنج نبرند، پاسخ اگر در زمانی که مورد سؤال قرار می‌گیرند از بیماری یا اختلال خاصی رنج نبرند، پاسخ مثبت می‌دهند. اگر غیر نقادانه نگریسته شود، سلامت چیزی بیش از فقدان بیماری یا کسالت به نظر نمی‌رسد. بیماری و کسالت به نظر دال بر هرگونه اختلالی در احساس بهبودی یا تقدیرستی شخص است. اما دلایل محکمی برای زیر سؤال بردن درستی این دیدگاه، که سلامت و بیماری مفاهیمی متضاد و بیماری و کسالت مترادفند، وجود دارد. حتی اگر هیچ بیماری خاصی وجود نداشته باشد، هنوز می‌توان گفت که شخص از سلامت بیشتری، نسبت به دیگران برخوردار است. دوندگان متوسط ماراتن یا ورزشکاران حرفه‌ای، احتمالاً از سلامت جسمانی بهتری نسبت به استادان متوسط فلسفه برخوردارند، ولی هیچ یک در زمان مقایسه بیماری خاصی نداشته باشد. به نظر رسد که فقدان بیماری یا کسالت شرط لازم سلامتند. اما معلوم نیست که این فقدان، فی نفسه کافی برای تعریف سلامت باشد.

این امکان که سلامت صرفاً فقدان بیماری یا کسالت نیست، بلکه بر چیزی بیش از آن دلالت دارد، با نحوه عمل برخی دست‌اندرکاران معاصر بهداشت و درمان تقویت می‌شود. برخی کار خود را بیش از تسکین بیماری می‌دانند. روانکاوان، جراحان پلاستیک، متخصصان تغذیه و فیزیولوژیست‌های ورزشی، نه تنها به جلوگیری یا تسکین بیماری علاقه‌مندند، بلکه به ارتقای سلامت هم علاقه‌مندند. و شاید گاهی تنها به ارتقای سلامت علاقه داشته باشند. اگر سلامت و بیماری، مفاهیم منطبقاً متناقض بودند، تعبیراتی همچون «به حداکثر رساندن سلامت»، یا «بهداشت روانی مثبت» بی معنا می‌شدند. این اندیشه که درجات نسبی سلامت می‌توانند حتی در فقدان بیماری یا کسالت وجود داشته باشند، معنی دار و منسجم<sup>۶</sup> به نظر می‌رسد.

نه تنها فقدان بیماری برای اثبات وجود سلامت کافی نیست، بلکه باید بگوییم بیماری‌ها همیشه سلامت زامختن نمی‌کنند یا آن را به خطر نمی‌اندازند. برخی بیماری‌های نامطلوب و ناتوان کننده‌اند، اما سلامت کسانی را که به آن بیماری مبتلاشده‌اند را به خطر نمی‌اندازند. مثلاً تحمل دوره کوتاه سرخک یا اوریون در کودکی، چه از طریق عفونت یا تلقیح حتی ممکن است موجب سلامت شود. شخص ممکن است گرفتار سرطان، توهם و یا فشار خون بالا باشد ولی کاملاً نسبت به علایم یا کارکرد مختلط، ناآگاه باشد. کسی که حامل ژن بیماری سلول داسی است، از کسی که این اختلال ژنتیکی را ندارد، نسبت به مالاریا مقاومتر است، هرچند در شرایط نادری، مستعد مسائل خاصی است.

این واقعیت که فرد می‌تواند فعال باشد و احساس سلامت کند، در حالی که مبتلا به بیماری‌ای است، در واقع به این نکته اشاره دارد که مفاهیم کسالت و بیماری به حالات

یا شرایط مختلفی بستگی دارند. احساس ناخوشی عین بیماری نیست؛ ممکن است کسی کسالت داشته باشد ولی بیمار نباشد، و ممکن است بیمار باشد ولی احساس کسالت نکند.

برخی افعال و اعمال که بیماری دانسته می‌شوند مثل قماربازی، همجننس‌گرایی، ناآرامی یا اعتیاد ارتباطات منطقی طرفی با مفهوم سلامت دارند. یقیناً حصول توافق در مورد حالاتی از روان و بدن که بیماری محسوب می‌شوند بین طبقات اجتماعی و فرهنگ‌های مختلف، با اشکال کمتری مواجه است تا به دست آوردن توافق جمعی در مورد این که چه چیزهایی سلامت محسوب می‌شوند. استفاده از داروهای مخدور و اعتیادآور و رابطه آنها با سلامت، در جامائیکا، هلند، بولیوی و پرو به صورتی کاملاً متفاوت از آنچه که در ایالات متحده، سنگاپور و عربستان سعودی است، دیده می‌شود.

هرچند این نظر که سلامت و بیماری، مفاهیم متصادند، ممکن است به صورت گسترده‌ای پذیرفته باشد، دلایل وجود دارند که این فرض را زیر سؤال ببریم. دلیل محکمی می‌توان آورد که رابطه منطقی میان سلامت و بیماری، رابطه تناقض نیست. احتمالاً معقول تر آن است که مفهوم مقابل سلامت را، بی‌سلامتی<sup>۹</sup>؛ و نقیض منطقی بیماری را، نایبیماری<sup>۱۰</sup> بدانیم. سلامتی و بیماری می‌توانند به عنوان مفاهیم موازی وجود داشته باشند، نه این که مفاهیمی باشند که بر اساس دیگری تعریف شوند. ممکن است بیماری، از ملاک‌هایی که برای تعریف سلامت استفاده می‌شوند، ممکن است بیماری، از ملاک‌هایی که برای تعریف سلامت استفاده می‌شوند، باشد. اما برای اسناد سلامت به فرد خاصی، مقادیر یا حالات دیگری هم ممکن است لازم باشند.

### 亨جارگرایی در مقابل هنجارناگرایی، در تعریف بیماری

شاید عمدت‌ترین محل اختلاف فیلسوفان، پژوهشگران و دیگر متخصصان بهداشت و درمان، که به بررسی معنی سلامت و بیماری پرداخته‌اند این باشد که چقدر قضاوت‌های ارزشی برای تعریف این مفاهیم لازمند، یا در آن تعاریف مستقرند. بسیاری از پژوهشگران و فلاسفه معتقدند که برای تعیین هویت، درک یا تحلیل مفاهیم سلامت، کسالت و بیماری، نیازی به متossl شدن به ملاحظات ارزشی در کل یا خصوص سلامت و بیماری، اموری تجربی‌اند و نه بیشتر.

یکی از شیوه‌هایی که قائلان به دیدگاه هنجارگرایی، برای اسناد دادن نقش کلیدی به ارزش‌ها، در تعریف سلامت و بیماری رفته‌اند، این است که می‌گویند مقولات بیماری، از فرهنگی به فرهنگ دیگر و از دوره‌ای تاریخی به دوره‌ای دیگر تغییر می‌کند. به علاوه بیماری یا حالتی از سلامتی می‌تواند تجارب بسیار متفاوتی در افراد مختلف ایجاد کند. این که همگان تجربه مشابهی از یک بیماری ندارند، قابل پذیرش است. یک راه معمول

پاسخ این است که از اصطلاح کسالت برای اشاره به حس سابجکتیو<sup>۱۱</sup>، یا تجربه پدیدارشناختی<sup>۱۲</sup> بیماری استفاده شود. اگر اضطراب در کسی به تنفس سریع، و در دیگری به احساس فشردگی در قفسه سینه، و باز در دیگری به سردرد می‌انجامد؛ می‌توان با اصطلاح کسالت، این سلسله وسیع علایم، پاسخ‌ها و تجارب را ضبط کرد.

کسالت، بنا به تعریف سابجکتیو است. بنابراین به زمان، مکان و فرهنگ خاصی مربوط است. تنوع در کسالت متوجه است. به نظر می‌رسد که نمی‌توان تردید کرد که کسالت، که تنها به تجربه سلامت یا بیماری تعریف شده، بسیار متأثر از ارزشها و هنجارهای حاکم در یک جامعه خاص است. در حقیقت کسانی که می‌خواهند از این نظریه که سلامت و بیماری را می‌توان بدون ارجاع به ارزش‌ها و صرفاً بر اساس مفاهیم عینی<sup>۱۳</sup> تعریف کرده، دفاع کنند؛ بسیار مایلند یافته‌های تاریخی و جامعه‌شناختی کسانی چون فوکو<sup>۱۴</sup>، ساز<sup>۱۵</sup>، سجکویک<sup>۱۶</sup> و کنگلیم<sup>۱۷</sup> را پذیرند که بیماری به صورت چاره‌نایذیری محصول فرهنگ، اقتصاد و ایدئولوژی است. اما با تفکیک احساس بیماری و واکنش نسبت به آن در فرد خاصی که در جامعه خاصی زندگی می‌کند، و اطلاق «کسالت» به آن، طالبان تعریف هنجارنامگرا امیدوارند که بتوانند معانی یکدست برای بیماری (و گاهی برای سلامت) بیاند که ماورای خصوصیات زمانی، مکانی و شخصی باشند.

آنچه که در مناقشه بر سر نقش ارزش‌ها، محل نزاع است، عینیت مفاهیم بیماری و سلامت است. اگر ارزش‌ها، نقش تعیین‌کننده‌ای در معانی کسالت، سلامت و بیماری ایفا کنند، چنان است که گویی احتمال عینیت در پژوهشی و بهداشت، که مبنی بر این مفاهیم‌اند، به خطر می‌افتد. اگر ارزشها در تحلیل بیماری مؤثر باشند، به نظر می‌رسد که بیماری‌ها فرآورده اعتبار<sup>۱۸</sup> انسان هستند. چنان به نظر می‌رسد که بیماری‌ها مقولاتی هستند که توسط انسان‌ها اختیار شده‌اند، و نه حالاتی که انسان‌ها داشته باشند و هر کس که ملاک‌ها و قرائن لازم برای تشخیص آن‌ها را فراگرفته، بتواند آن‌ها را کشف کند. هر چقدر ارزش‌های نقش بیشتری در تعریف سلامت و بیماری ایفا کنند، پیش‌آگهی عینیت و واقعیت برای آن‌ها بدتر به نظر می‌رسد.

در طبقه‌بندی رفتارها و حالات انسان به عنوان علامتی برای سلامت یا بیماری، به آن اندازه که ارزش‌ها در آن‌ها جلوه‌گر باشند، به ویژه ایدئولوژی و سیاست، مهم جلوه می‌کنند، زیرا ارزش‌ها، برخلاف واقعیات تجربی، بیشتر ماحصل نیروهای اجتماعی نگریسته می‌شوند. اگر بیماری‌ها اموری باشند که به ایدئولوژی و سیاست مربوطند، آن گاه احتمال علم پژوهشی عینی و اثبات پذیر<sup>۱۹</sup> اگر نگوییم که ازین می‌رود، کاهش می‌یابد. کریستوف بورس<sup>۲۰</sup> فیلسوف آمریکایی معتقد است که سلامت و بیماری را می‌توان بدون ارجاع به ارزش‌های اخلاقی یا هنجارهای فلسفه اخلاق، تعریف کرد. به اعتقاد او اگرچه

درست است که گروه‌های مختلف اجتماعی، نژادی و اقتصادی در مورد مجموعه‌های مرجع مفاهیم سلامت و بیماری هم داستان نیستند، و این هم درست است که غالباً متخصصان در این باره که شرایط یا رفتار خاصی بیماری محسوب می‌شود یا خیر، اختلاف نظر دارند، اما این درست نیست که از این واقعیتها نتیجه گرفته شود که نمی‌توان به تعریف عینی سلامت و بیماری که متکی به ارزش‌های نباشند، رسید.

بورس مدعی است که هر چند افراد با گروه‌های مختلف راجع به کاربرد خاص تعریف بیماری برای موارد ویژه، اختلاف نظر داشته باشند، امکان یافتن تعریف عینی و فارغ از ارزشها<sup>۱۰</sup> برای بیماری متفقی نمی‌گردد. کسالت غالباً سابجکتیو و متغیر است، اما بیماری لزوماً چنین نیست.

همه موجودات زنده، از جمله انسان‌ها، محصول سیر طولانی تکامل ریست شناختی‌اند. تکامل انسان ناشی از لوازم متنوع محیطی بوده که به موجوداتی که خصوصیات فنوتیپی<sup>۱۱</sup> و ژنوتیپی<sup>۱۲</sup> خاصی داشته‌اند، مزیت بخشیده است. چون روان و بدن ما در پاسخ به گذشته تکاملی ما، برآمده‌اند<sup>۱۳</sup> سلامت عبارت است از تطبیق با طرح طبیعی خویش، آن چنان که انتخاب طبیعی<sup>۱۴</sup> اقضاء می‌کند.

اگر کلیه‌ها در اثر پاسخ به نیروهای اتفاقی<sup>۱۵</sup> انتخاب طبیعی، برآمده‌اند، چنان که کارشان عبارت باشد از برداشتن مواد زاید از بدن، اگر قلب برای تلمبه خون به اعضاء و بافت‌ها برآمده، اگر گوش خارجی برای تعیین محل صدا برآمده، آن گاه در هر انسان (یا موجود زنده دیگر) که کلیه، قلب و گوش دارد، سلامت تا حدی عبارت است از داشتن کلیه‌هایی که مواد زاید را خارج کند، قلبی که خون را به اعضاء و بافت‌ها تلمبه کند، و گوش‌هایی که محل صدای را باید طرح تکاملی این اعضاء چنین بوده که این کارکردها را داشته باشند و وقتی که چنین می‌کنند، می‌توان گفت که ارگانیسمی که واجد آن‌هاست، سالم است. اگر این اعضاء به خوبی عمل می‌کنند، صرف نظر از این که چرا چنین می‌کنند، می‌توان گفت کسی که آن اعضاء را دارد، قلبی بسیار سالم، یا کلیه‌های بسیار خوبی دارد.

اگر اختلالی در غضوی باشد، اگر آن عضو ظرفیت انجام آن کاری را که بنا بر طرح تکامل بر عهده‌اش بوده، از دست بدده، این وضعیت نشان گر بیماری است، صرف نظر از این که آیا کسالت به حساب آید یا خیر. با طرح طبیعی می‌توان سلامت و بیماری را مستقل از تحریبه اشخاص تحلیل کرد. کسالت، اما نه بیماری، در روان دارندۀ است. لازم نیست که ارزش‌ها در تعریف مفاهیم سلامت و بیماری وارد شوند، زیرا اهداف پیش‌برنده تکامل، ربطی به اخلاق، خلق و خو، ایدئولوژی، جامعه‌شناسی یا ارزش‌های ندارند.

امور مهم در تکامل بقا و تولید مثل هستند. بقا و تولید مثل تنها اهدافی هستند که برای تکامل مطرح‌اند. برای رسیدن به این اهداف، تمام موجودات زنده، از جمله انسان‌ها، خصوصیاتی یافته‌اند که احتمال بقا و انتقال ژن‌ها به نسل بعد را بیشتر کنند. موجوداتی

که فاقد ژنتیپ و فتوتیپ لازم برای بقا و تولید مثل هستند، از بین می‌روند؛ امروزه تنها موجوداتی حیات دارند، که واجد خصوصیات لازم و کافی برای بقا و تولید مثل‌اند.

می‌توان بیماری را چنین تعریف کرد: هر اختلالی در کارکردهای معمول نوع زیست‌شناختی خاص، کارکردهایی که برای رسیدن به اهداف طبیعی، یعنی بقا و تولید مثل لازمند، نه اهداف سیاسی یا فرهنگی. آیا خود مفاهیم بقا و تولید مثل، ارزشمندند؟ هیچ یک از این اصطلاحات به مفهوم اخلاقی یا ارزشی به کار نرفته است. بقا و تولید مثل تنها فرآورده فرعی نظام دارویی‌اند، که در پاسخ به مجموعه شرایط تاریخی خاصی حاصل آمده‌اند. آن‌ها هیچ خوب و بد ذاتی ندارند، صرفاً وجود دارند.

اگر فرد بپذیرد که اهداف بقا و تولید مثل، تکامل هر موجود زنده‌ای را بروی این سیاره، هدایت کرده‌اند، می‌تواند سلامت و بیماری را تها بر اساس نقش موضعی حالات، شرایط و رفتارهای متنوع، برای رسیدن به این اهداف، بفهمد. هیچ تسلی به اخلاق یا هر گونه قضاوت ارزشی دیگری لازم نیست. آنچه مهم است تعیین این نکته است که، نقش موضعی یک ویژگی یا رفتار خاص، بر اساس استعداد موجودی خاص، برای رسیدن به غایات مشخص شده زیست‌شناختی‌اش، مثبت است یا منفی. به اندازه‌ای که موفق به انجام این مهم شویم، می‌توان گفت، که آن ویژگی یا رفتار در دسته سلامت است یا بیماری.

این استدلال که تحلیل هنجارناگرا همان گونه که برای ارزیابی بیماری و سلامت انسان‌ها به کار می‌رود، برای گیاهان و حیوانات هم به کار می‌آید، اقتانع کننده‌گی خاصی دارد، که لازم نیست برای تعریف سلامت و بیماری از ارزشها استفاده شود. دامپزشکان می‌دانند که مریضی یک گریه یا خوک یعنی چه، کسی نمی‌خواهد استدلال کند که پیش از آن که آنان بتوانند بگویند که حیواناتی مریض یا در حال مرگ است، باید اخلاقیات حیوان را بررسی کند یا ارزش‌های حیوان را درک کند!

### سلامت به منزله طبیعی بودن، بیماری به منزله طبیعی نبودن

هنجارناگرانی (آن دیدگاهی که معتقد است بیماری را می‌توان بدون ارجاع به چیزی غیر از ارزیابی تجربی کارکردها، تنها بر اساس درک اهدافی که آن کارکردهای برای رسیدن به آن‌ها طراحی شده‌اند، تعریف کرد) ارتباط نزدیکی با تعاریف بیماری و سلامت که در متون پزشکی معاصر به کار می‌روند، دارد. اگر از بسیاری پزشکان خواسته شود که بیماری و سلامت را تعریف کنند، پاسخ می‌دهند که بیماری هر چیزی است که غیر طبیعی باشد و سلامتی امری طبیعی است.

طبیعی و غیر طبیعی به طبیعی آماری اشاره دارند و نه هرگونه قضاوت ارزشی راجع به حالت یا رفتاری خاص. نامعمول، ناشایع و افراتلطی، مفاهیمی هستند که در رده بیماری

قرار می‌گیرند. حالات و رفتارهایی که پیرامون میانگین هستند، یا آن‌ها که تغییرات اندکی دارند، مجموعه مرجع سلامت می‌شوند. بیش از چندین دهه است که تصور آماری از سلامت و بیماری در پژوهشی غربی چیره است. این نظر، میراث نظریه باستانی «اختلط»<sup>۷</sup>، و تصورات جدیدتر توازن یا ثبات داخلی<sup>۸</sup> است که قرن‌ها مبنای تفکر سلامت و بیماری بوده‌اند. سلامت در نزد متفکرانی چون جالینوس پرگامویی<sup>۹</sup>، ویلیام کالن<sup>۱۰</sup> و التربی کنن<sup>۱۱</sup>، عبارت است از حصول توازن یا هماهنگی در عملکردهای بدن. انحراف یا غیر طبیعی شدن ترکیب مایعات بدن، یا در زمان‌های بعدی ترکیب دستگاه‌های بدن، دال بر بیماری است.

پژوهشان غالباً مقادیر غیر طبیعی فشار خون، یا وزن بدن را معادل بیماری می‌دانند، صرف نظر از این که کارکرد نادرست یا دردی وجود داشته باشد یا خیر. اما اشکال اصلی تلاش برای تعریف فارغ از ارزش سلامت و بیماری، این است که هر چیز نامعمولی، بیماری دانسته می‌شود، حتی زمانی که اصلاً آشکار نیست که چرا غیر طبیعی بودن، با سلامت منافات دارد. به نظر می‌رسد که مفهوم غربی باشد که گفته شود کسانی که به طور غیر معمول قدبلند، هوشمند، قوی، سریع، یا چالاک هستند، صرفاً به این دلیل که غیر طبیعی اند، یا هنجار دارند، بیمارند. بنابراین کسانی که در دو طرف توزیع هر حالت، خصوصیت یا رفتاری هستند، بنا به تعریف بیمارند، تحلیلی که به نظر می‌رسد مانع<sup>۱۲</sup> نیست، و در عین حال نسبت به تلاش‌های تاریخی برای مرتبط ساختن تفاوت و اختلال، بی تفاوت است.

این واقعیت که برخی انحراف‌های آماری، امتیازاتی به فرد می‌بخشند، اشکال جدی‌ای برای رویکرد آماری به تعریف سلامت و بیماری است. غیر طبیعی بودن نشانه‌ای است برای آن که ممکن است چیزی به خطا رفته باشد، اما به نظر نمی‌رسد که فی نفسه، بیماری باشد. اگر به دنبال یافتن نگرش فارغ از ارزش، به این مفاهیم باشیم، به نظر می‌رسد که تلاش برای ریشه‌یابی بیماری و سلامت، در تحلیل کارکردی، شاید بر اساس این تشخیص که انسان‌ها، ارگانیسم‌های زیست‌شناختی‌ای هستند که برای برآوردن چالش‌های تغییر مجموعه لوازم محیطی، برآمده‌اند، بهترین بخت توفیق را داشته باشد.

## هواداران هنجارگرایی

هنجارگرایان عقیده دارند که سلامت و بیماری مفاهیمی هستند که ذاتاً ارزشمندند. آن‌ها معتقدند که برای درک دقیق این که معنی این مفاهیم چیست، یا به چه چیزی اشاره دارند، لازم است در نظر داشته باشیم که باید در مورد حالات بدن، یا روان تصمیماتی اخذ شود. و این تصمیم‌ها مستلزم ملاحظه آنچه مطلوب یا نامطلوب، مفید یا بی‌فایده، خوب یا بد است، می‌باشند. هنجارگرایان استدلال می‌کنند که هر چقدر هم که واقعیات توصیفی را در

مورد بدن، یا کارکردهای یک سلوی یا دستگاه خاصی بدانیم؛ ممکن نیست تصمیم بگیریم که آیا حالات خاصی نمایانگر سلامت یا بیماری اند، مگر آن که ارزش‌هایی مبنای قرار گیرند. از نظر تاریخی، آنچه در درجه اول مورد توجه فلسفی پزشکان و دانشمندان پزشکی بوده، مفهوم بیماری است. عقیده بر آن بود که اگر بتوان تعریف و تفسیر رضایت‌بخشی از بیماری به دست داد، تمام سوال‌های دیگر راجع به اهداف، غایبات و مقاصد بهداشت و درمان حل می‌شوند.

گاهی هنجارگرایی با پزشکی آلترنیتیو<sup>۳۳</sup> اشتباه می‌شود. هرچند برخی از حامیان هنجارگرایی، در رده کسانی هستند که از سلامت کل گرایانه<sup>۳۴</sup> یا دیگر مداخلات پزشکی نظیر سلامت‌بخشی معنوی یارو‌حایی پشتیبانی می‌کنند، غالب هنجارگرایان تهایی خواهند از این موضع دفاع کنند که ارزش‌ها مؤلفه تحويل ناپذیری<sup>۳۵</sup> در تعریف بیماری هستند. شاید واضح‌ترین نمونه از طریق اثربخشی ارزش‌ها بر تعریف سلامت و بیماری، از حوزه سلامت و کسالت روانی باشد. نگاهی اجمالی به متون پزشکی قرن نوزدهم در ایالات متحده، آشکار می‌سازد که پزشکانی با تمام مرجعیتی که داشته‌اند، اظهار نموده‌اند که زنانی که در نزدیکی جنسی لذت می‌برند یا به استمنا اقدام می‌کنند، یقیناً مبتلا به انواعی از کسالت روانی و غالباً مبتلا به انواعی از امراض جسمانی مرتبط هستند. متون درسی آن عصر پر است از بیماری‌های روانی که ظاهرآ تنها مردان و زنان سیاهپوست را به تعداد بہت آوری مبتلا می‌کنند. یکی از اختلالات آن روزگار که بیشتر از همه در متون آمده، drapetomania نام داشت، طاعونی وحشتناک که دال بر تمایل و سواسی برده برای فرار از صاحبیش بود.

هنجارگرایان بسیار تحت تأثیر اثربداری پنهان یا آشکار پیش‌داوری‌های ارزشی و فرهنگی بر تعیین سلامت و بیماری در پزشکی، هستند. آن‌ها به مجادلات معاصر راجع به بیماری بودن یا نبودن وضعیت‌هایی چون همجنس‌گرایی، سندرم پیش از قاعدگی و نازایی اشاره می‌کنند و می‌پرسند چگونه کسی می‌تواند نتیجه بگیرد که نام گذاری حالتی جسمانی یا روانی به عنوان سلامت یا بیماری، مستلزم چیزی بیش از ارزیابی تجربی کارکرد زیست‌شناسختی نیست.

بر اساس شواهد تاریخی، ارزش‌ها نقش پیچیده ولی کاملاً به جا، در تعریف سلامت و بیماری دارند. به علاوه، آن چنان که هنجارگرایان خاطرنشان می‌سازند، یک مؤلفه کلیدی در تعریف بیماری این است که آن حالتی از بدن و روان، که در فرهنگ‌های مختلف، بیماری دانسته می‌شوند، تنها در نتیجه این واقعیت بوده که آدمیان ارزش منفی به آن هاده‌اند. به عنوان مثال، در جامعه‌ای که کثرت جمعیت باری بردوشش است، ممکن است نازایی را حالتی از سالم بینند. در جامعه‌ای که به قدر کافی ثروتمند است تا از نوزادان حمایت مالی کند، و برای خانواده‌های بزرگ مزایایی قابل است، ممکن است نازایی را حالتی

از بیماری بیند که شایسته است با مداخله جراحی یا مصرف دارو برای درمانش بکوشند. یکی از جسورانه ترین تلاش ها برای صورت بندی<sup>۳۶</sup> تعریفی هنجاری از بیماری، که بعد ارزشی این مفهوم را برجسته می سازد، کار چارلز کالور<sup>۳۷</sup> روانپژوه، و برنارد گرت<sup>۳۸</sup> فیلسوف است. کالور و گرت بیان می کنند که گوهر مفهوم بیماری، متضمن تشخیص این امر است که در شخص، چیزی به خطأ رفته است. آن ها ادعایی می کنند که بیماری ها، گروه فرعی مفهوم کلی تری هستند که آن ها «ناخوشی»<sup>۳۹</sup> می خوانند. اعضاء مجموعه ناخوشی عبارت اند از بیماری ها، جراحات، ناتوانی ها و مرگ. کالور و گرت معتقدند که آنچه در تمام این وضعیت ها مشترک است، این است که انسان ها عموماً این شرایط را بد می دانند، آن ها به این حالات ارزش منفی می دهند و می کوشند تا بتوانند خود را از آن ها دور نگه دارند. موضع کالور و گرت، برخلاف غالب تحلیل های هنجارناگرای سلامت و بیماری، که بیماری و سلامت را بر اساس انحراف از طبیعی آماری یا از هنجارهای متنوع کارکرد مختص نوع تعریف می کنند، این است که نه اختلال عملکرد بلکه بدی هایی که همراه با آن اختلال، درک می شود؛ قلب معنی بیماری است. به عنوان نمونه در مورد سکته قلبی، انحراف از کارکرد معمول نیست که ما را وادار می سازد آن را در دسته بیماری قرار دهیم. بلکه از دست دادن ظرفیت ها، شروع درد، خطر برای حیات هستند که به ارزش منفی گذاردن بر این انحراف از طبیعی بودن کارکرده می انجامند.

اگرچه ممکن است اعضای گروه های مختلف فرهنگی، یا جوامع مختلف، همیشه بر سر آن چه که امور بد را تشکیل می دهند، توافق نداشته باشند، همه جوامع برخی حالات روان یا بدن را بدیهایی می دانند که باید از آن ها پرهیز کرد. ممکن است افراد همیشه در مورد هویت<sup>۴۰</sup> آن حالات روانی یا جسمانی که بد می دانند، توافق نداشته باشند، ولی همه آن ها تشخیص می دهند که از دست دادن توانایی ها، از دست دادن آزادی، از دست دادن لذت، یا درد و مرگ بدنند. بنابراین ناخوشی علی الظاهر این مزیت را دارد که اموری را که در نظر اول ممکن است متفرق به نظر برستند، مانند درد، جراحت و مرگ، وحدت می بخشد، چون آن ها را تحت این ملاک مشترک قرار می دهد که حالاتی روای یا جسمانی اند که آدمیان ارزش منفی به آن ها می دهند.

یک نقطه ضعف رویکرد هنجاری به تحلیل بیماری این است که مفهوم بیماری را متنکی می کند به تمایل اعضای جامعه که امور خاصی را بد بشمارند. کسانی که فشار بالا دارند، ممکن است هیچ از دست دادن ظرفیتی را احساس نکنند، اما پزشکانی که با معنی هنجارناگرای عملکرد فیزیولوژیک درست، کار می کنند، می توانند بگویند که بیماری وجود دارد، حتی اگر خود بیمار نگوید. به همین صورت، در فرهنگی که هیچ سنت نوشتن ندارد، ممکن است نسبت به حضور لرزش دست در برخی از اضافیش ناآگاه و بی تفاوت باشد. اما روانشناسی که آن گروه را تحت مطالعه قرار می دهد، ممکن است

متوجه شود که وضعیت غیر طبیعی ای وجود دارد که ارزش منفی به آن نداده‌اند، و بخواهد که مداخله کند تا آن مسئله را تعديل کند، چنان که اگر آن اشخاص به جامعه دیگری بروند، بتوانند خواندن و نوشتمن را یاد بگیرند.

### هنجارگرایی در برابر هنجارناگرایی

مجادله بر سر نقشی که ارزش‌ها در تعریف سلامت و بیماری ایفا می‌کنند، ممکن است چیزی بیش از مناقشه‌ای فلسفی و انتزاعی، که نتیجه ناچیزی برای کار بالینی بهداشت و درمان، یا صورت‌بندی سیاست بهداشت و درمان دارد، نگریسته نشود. اما وقتی که نگرانی‌های زیربنایی که انگیزه این مجادله بوده‌اند، آشکار شود، می‌توان به سادگی دید که مسائل اصلی، درک اهداف پزشکی و منزلت علمی کارهایش است.

هنجارگرایان و هنجارناگرایان به یکسان در پی دادن تعریفی برای سلامت و بیماری هستند که تقریباً بتواند شهودات مارا راجع به این که چه چیزی بیماری محسوب می‌شود و سلامتی چیست دربرگیرد. اما کسانی که تعاریفی ارایه می‌دهند، در پی این هم هستند که تعریفی عرضه کنند که بتواند به تعیین تکلیف حالات مبهم بدن یارawan کمک کند یا وقتی که راجع به گنجاندن درست حالتی در دسته بیماری یا سلامت، اختلاف نظر و عدم قطعیت وجود دارد، راهگشا باشد.

سوای جذابیت زیبایی‌شناختی<sup>۴۱</sup> زندگی در جهانی که امور مفهومی آن حل‌های پاکیزه و مرتب به خود می‌پذیرد، دلایل مهمی برای احترام به این تلاش‌ها برای تعریف وجود دارد. اگر پزشکی و دیگر حرف بهداشتی و درمانی از تعاریف سلامت و بیماری ای استفاده نکند، که واضح و بی‌ابهام باشند، این خطر جدی وجود دارد که هم ارایه‌دهندگان بهداشت و درمان و هم بیماران، راجع به اهداف، غایبات، انتظارات و امیدواری‌هایی که ایشان در پزشکی می‌بینند، مردد باشند. اگر سلامتی و بیماری چیزی بیش از آنچه جامعه مشخص می‌سازد، فرهنگ میانجی‌گری می‌کند، نیستند، این واهمه وجود دارد که امکان منزلت علمی قاطع قایل شدن برای پزشکی، یا یافتن اجماع در میان متخصصان و بیماران راجع به حدود شایسته قلمرو پزشکی، وجود نداشته باشد.

اگر کسی تردید داشته باشد که قضاوت‌های ارزشی به نحوی عینی باشند، حضور ارزش‌های در تعریف سلامت و بیماری، ناممکن می‌گردد که بهداشت و پزشکی بر مبنای عینی و کلی تکیه زند. از سوی دیگر اگر کسی قضاوت‌های ارزشی را قابل استدلال عینی و عقلانی بداند، حضورشان در تعاریف سلامت و بیماری، کاری به تحلیل بردن عینیت یا علمی بودن پزشکی و بهداشت ندارد.

چرا باید ارزش‌ها و عینیت یا حتی اجماع، ناساگار تلقی شوند؟ اگر ممکن باشد که بین انسان‌های عاقل توافقی حاصل آید که برخی حالات بدن یاروان ارزشمند و مطلوبند، اما

حالات دیگر نه، باید ممکن باشد که نقش آشکاری به ارزش‌ها در تعریف بیماری و سلامت داده شود، بی آن که عینیت، دقت، یا کلیت قربانی شوند.

چون به نظر می‌رسد که بین بیماران و ارایه‌دهندگان بهداشت و درمان اختلافی وجود ندارد که در شرایط عادی، زندگی بر مرگ، توانایی بر ناتوانی، لذت بر درد مرجع و مطلوب‌تر است، ظاهراً قائلان به هنجارگرایی، دلایلی برای خوشبینی نسبت به این که بتوان مبنای عینی برای تعاریف ارزشمند سلامت، بیماری یافت، دارند. ممکن است یافتن مبنای برای برخی حالات یا وضعیت‌ها، نسبت به دیگر حالات یا وضعیت‌ها مشکل‌تر باشد (بهتر است کوک استعداد پیداکردن سینه‌های بزرگ داشته باشد یا کوچک؟) اما خوبی‌ها و بدی‌هایی که مردم را به دستگاه بهداشتی و درمانی می‌کشانند و به دیگران انگیزه می‌دهند که هنر و علم بهداشت و درمان را به کار برند، به نظر می‌رسد که قلمرو تقریباً ای است که می‌توان درون آن راجع به این که چه چیزی خوب و چه چیزی بد است و بنابراین چه چیزی سلامت و چه چیزی بیماری است، به توافق رسید. مناقشه بر سر هنجارگرایی و هنجارناگرایی که در تفکر اخیر راجع به سلامت، کسالت و بیماری، در مرکز صحنه واقع بوده، ممکن است بیش از آن که واقعی باشد، خیالی باشد. اگر انگیزه این مناقشه، واهمه از سرشت سایجکتیو ارزش‌ها باشد، می‌شود با توجه دادن به این که می‌توان همچون واقعیت‌ها، در مورد ارزش‌ها هم به توافق و اجماع رسید، آن مجادله را فرونشاند. اگر این موضع پذیرفتی باشد، شاید ممکن باشد که بیماری را اختلالی که ارزش منفی به آن داده شده، دانست که هم غایای انسان‌ها و هم طرح بدن انسان (و روان انسان، تا آن جا که بشود به آن علم پیدا کرد) در تعریف باشند. سلامت کارکردی ارزشمند خواهد بود که در دستگاه‌ها یا بافت‌های خاصی، آن کارکرد بهترین یا حداقل‌تر باشد. آن اندازه که ارزش‌ها برای عینیت تعریف سلامت و بیماری منشاء اشکال دانسته شوند به همان اندازه اردوگاه هنجارگرایی یا هنجارناگرایی غلبه پیدا می‌کند.

ابن مقاله ترجمه‌ای از مقاله

concepts of the health, illness and disease

است که در کتاب زیر منتشر شده است:

Medical Ethics R.M. Veatch (ed.) 1997, 57 72 Jons Bartlett, pub.

1. health
2. illness
3. disease
4. sickle cell
5. normativists

6. value - laden
7. computed tomography
8. coherent
9. unhealthy
10. nondiseased
11. subjective
12. phenomenological
13. objective
14. Foucault
15. Szasz
16. sedgwick
17. caguilhem
18. invention
19. verifiable
20. Boorse
21. value - free
22. phenotypic
23. genotypic
24. evolved
25. natural selection
26. contingent
27. humors
28. homeostasis
29. Galen of Pergamum
30. cullen
31. cannon
32. too inclusive
33. alternative
34. holistic
35. irreducible
36. formulation
37. Charles Culver
38. Bernard Gert
39. malady
40. identity
41. asthetic

